

TIESAS SPRIEDUMS (sest? pal?ta)

2014. gada 13. mart? (*)

Nodok?i – Pievienot?s v?rt?bas nodoklis – Atskait?šanas ties?bu rašan?s un darb?bas joma – Sabiedr?bas likvid?cija, ko veic akcion?rs – Da?as no š?s sabiedr?bas klient?ras ieg?šana – Mantisks ieguld?jums cit? sabiedr?b? – Priekšnodok?a samaksa – Iesp?jama atskait?šana

Lieta C?204/13

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši LESD 267. pantam, ko *Bundesfinanzhof* [Feder?l? finanšu tiesa] (V?cija) iesniedza ar l?mumu, kas pie?emts 2013. gada 20. febru?r? un kas Ties? re?istr?ts 2013. gada 18. apr?l?, tiesved?b?

Finanzamt Sarrelouis

pret

Heinz Malburg.

TIESA (sest? pal?ta)

š?d? sast?v?: pal?tas priekšs?d?t?js E. Borgs Bartets [*A. Borg Barthet*], tiesneši S. Rodins [*S. Rodin*] un F. Biltšens [*F. Biltgen*] (referents),

?ener?ladvok?ts M. Špunars [*M. Szpunar*],

sekret?rs A. Kalots Eskobars [*A. Calot Escobar*],

?emot v?r? rakstveida procesu,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

- *H. Malburg* v?rd? – *K. Koch, Rechtsanwalt*,
- V?cijas vald?bas v?rd? – *T. Henze* un *K. Petersen*, p?rst?vji,
- Eiropas Komisijas v?rd? – *C. Soulay* un *A. Cordewener*, p?rst?vji,

?emot v?r? p?c ?ener?ladvok?ta uzklaus?šanas pie?emto l?mumu izskat?t lietu bez ?ener?ladvok?ta secin?jumiem,

pasludina šo spriedumu.

Spriedums

1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par to, k? interpret?t 4. panta 1. un 2. punktu, k? ar? 17. panta 2. punkta a) apakšpunktu Padomes 1977. gada 17. maija Sestaj? direkt?v? 77/388/EEK par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem, – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma: vienota apr??inu b?ze (OV L 145, 1. lpp.), kur? groz?jumi izdar?ti ar Padomes 1995. gada 10. apr??a Direkt?vu 95/7/EK (OV L 102, 18. lpp.); turpm?k tekst? – “Sest? direkt?vu”).

2 Šis l?gums tika iesniegts tiesved?b? starp *Finanzamt Sarrelouis* (Z?rlu?sas Finanšu p?rvaldi, turpm?k tekst? – “*Finanzamt*”) un *H. Malburg* par ties?b?m atskait?t pievienot?s v?rt?bas nodokli (turpm?k tekst? – “PVN”), kuru, nodok?u konsult?ciju civiltiesiskas sabiedr?bas faktiskas sadal?šanas gad?jum? p?r?emot da?u no klient?ras, priekšnodokli? samaks?jis akcion?rs.

I – Atbilstoš?s ties?bu normas

A – Savien?bas ties?bas

3 Sest?s direkt?vas 2. panta 1. punkt? ir paredz?ts:

“[PVN] ir j?maks?:

1. Par pre?u pieg?di vai pakalpojumu sniegšanu, ko par atl?dz?bu attiec?g?s valsts teritorij? veicis nodok?u maks?t?js, kas k? t?ds r?kojas.”

4 Sest?s direkt?vas 4. pant? ir noteikts:

“1. “Nodok?a maks?t?js” noz?m? visas personas, kas patst?v?gi jebkur? viet? veic jebkuru 2. punkt? nor?d?tu saimniecisku darb?bu neatkar?gi no š?s darb?bas m?r?a un rezult?ta.

2. Š? panta 1. punkt? min?t? saimniecisk? darb?ba aptver visas ražot?ju, tirgot?ju un pakalpojumu sniedz?ju darb?bas, ieskaitot kalnr?pniec?bu, lauksaimniecisku darb?bu un br?vo profesiju darb?bas. Ilglaic?ga materi?la vai nemateri?la ?pašuma izmantošana nol?k? g?t no t? ien?kumus ar? uzskat?ma par saimniecisku darb?bu.

[..]”

5 Sest?s direkt?vas 17. panta 2. punkta a) apakšpunkts ir formul?ts š?di:

“Ja preces un pakalpojumus nodok?a maks?t?js izmanto ar nodokli apliekamiem dar?jumiem, vi?am ir ties?bas atskait?t no nodok?a, kurš vi?am j?maks?:

a) [PVN], kas valsts teritorij? maks?jams vai samaks?ts par prec?m vai pakalpojumiem, kurus vi?am jau pieg?d?jis vai sniedzis vai v?l pieg?d?s vai sniegs cits nodok?a maks?t?js.”

V?cijas ties?bas

6 Saska?? ar 2003. gada Likuma par apgroz?juma nodokli (*Umsatzsteuergesetz* 2003, *BGBI*, 2003 I, 2645. lpp.; turpm?k tekst? – “*UStG*”) 1. panta 1. punkta 1. apakšpunkta pirmo teikumu ar PVN apliek pieg?des un citus pakalpojumus, kurus uz??m?js V?cij? sava uz??muma ietvaros sniedz par atl?dz?bu.

7 Saska?? ar *UStG* 2. panta 1. punkta pirmo teikumu uz??m?js ir persona, kura patst?v?gi veic r?pniecisku, komerci?lu, amatniecisku vai profesion?lu darb?bu. Saska?? ar *UStG* 2. panta 1. punkta otro teikumu uz??mums aptver visu r?pniecisko, komerci?lo, amatniecisko vai profesion?lo darb?bu. Saska?? ar š?s pašas ties?bu normas trešo teikumu r?pniecisk?, komerci?l?,

amatniecisk? vai profesion?l? darb?ba aptver jebkuru past?v?gu darb?bu, kas tiek veikta, lai g?tu ien?kumus, pat tad, ja nav nodoma g?t pe??u vai ja personu grupa savu darb?bu veic tikai attiec?b? uz t?s dal?bniekiem.

8 *UStG* 15. panta 1. punkta pirm? teikuma 1. apakšpunkt? ir paredz?ts, ka, pamatojoties uz samaks?to priekšnodokli, uz??m?js var atskait?t atbilstoši likumam samaks?to nodokli par pakalpojumiem, ko cits uz??m?js ir sniedzis vi?a uz??muma vajadz?b?m. Tom?r saska?? ar *UStG* 15. panta 2. punkta pirm? teikuma 1. apakšpunktu atskait?šanu nevar veikt saist?b? ar pieg?d?m un pakalpojumiem, ko uz??m?js izmanto, lai veiktu ar nodokli neapliekamus dar?jumus.

Pamatlieta un prejudici?lais jaut?jums

9 L?dz 1994. gada 31. decembrim *H. Malburg* pieder?ja 60 % no saska?? ar V?cijas ties?b?m dibin?t?s civiltiesisk?s sabiedr?bas *Malburg & Partner* (turpm?k tekst? – “vec? sabiedr?ba”) akcij?m, [bet] abiem p?r?jiem sabiedr?bas dal?bniekiem katram taj? bija 20 % akciju. 1994. gada 31. decembr? vec? sabiedr?ba tika likvid?ta un katrs akcion?rs p?r??ma da?u no klient?ras. No 1995. gada 1. janv?ra abi p?r?jie sabiedr?bas dal?bnieki k? pašnodarbin?tas personas katrs atseviš?i darboj?s nodok?u konsultanta profesij?.

10 *H. Malburg* 1994. gada 31. decembr? nodibin?ja jaunu civiltiesisko sabiedr?bu (turpm?k tekst? – “jaun? sabiedr?ba”), kur? vi?am pieder?ja 95 % akciju. Saska?? ar pirm?s instances tiesas konstat?jumiem, kas iesniedz?jtiesai ir saistoši, *H. Malburg* savu klient?ru, kuru vi?š bija ieguvis p?c vec?s sabiedr?bas likvid?cijas, bez atl?dz?bas ir nodevis jaun?s sabiedr?bas r?c?b?, lai t? šo klient?ru izmantotu sav? profesion?laj? darb?b?.

11 Ar 2003. gada 24. septembra spriedumu pirm?s instances atzina, ka 1994. gada 31. decembr?, sadalot kapit?lu, vec? sabiedr?ba tika likvid?ta. P?c tam *Finanzamt* vecajai sabiedr?bai nos?t?ja pazi?ojumu par aplikšanu ar apgroz?juma nodokli par 1994. gadu sakar? ar klient?ras nodošanu.

12 Vec? sabiedr?ba, ko p?rst?v?ja *H. Malburg*, 2004. gada 16. august? attiec?b? uz šo p?d?jo min?to sabiedr?bu izrakst?ja r??inu EUR 1 548 968,53 apm?r? par “kapit?la re?lu sadal?šanu 1994. gada 31. decembr?”, PVN taj? nor?dot atseviš?i.

13 Sav? PVN deklar?cij? par 2004. gada augustu *H. Malburg* no PVN, kas par klient?ras ieg?šanu vi?am bija izrakst?ts r??in?, atskait?ja EUR 232 345,28. *Finanzamt* šai PVN atskait?šanai nepiekrita.

14 *H. Malburg* iesniedza s?dz?bu par šo *Finanzamt* l?mumu un PVN gada deklar?ciju par 2004. gadu, kur? vi?š papildus samaks?tajam PVN priekšnodoklim par klient?ras ieg?šanu deklar?ja EUR 44 990, kuri g?tī no dar?jumiem, kas izriet no jaun?s sabiedr?bas p?rvvald?bas darb?b?m. *Finanzamt* šo s?dz?bu noraid?ja, to pamatojot t?, ka *H. Malburg* attiec?go klient?ru sav? paša uz??mum? neesot izmantojis. *Finanzamt* skat?jum? ekonomiskos akt?vus, kuri veido šo klient?ru, esot izmantojusi jaun? sabiedr?ba, t.i., uz??mums, kas darbojas atseviš?i no *H. Malburg* uz??muma. T?d?? šim p?d?jam min?tajam neesot nek?du ties?bu uz samaks?t? PVN priekšnodok?a atskait?šanu.

15 *H. Malburg* c?la pras?bu *Finanzgericht des Saarlandes* [S?rzemes Finanšu ties?], kura vi?a pras?bu apmierin?ja.

16 Pamatojot savu *Revision* [kas?cijas] s?dz?bu, *Finanzamt* uzsver, ka *Finanzgericht des Saarlandes* l?mums esot pretrun? ties?b?m un ka principi, kurus Tiesa ir nostiprin?jusi sav? 2012. gada 1. marta spriedum? liet? C?280/10 *Polski Trawertyn*, neesot piem?rojami t?d? situ?cij?, k?da

ir pamatliet?, jo t? attiecieties nevis uz pilnsabiedr?bas samaks?t? PVN priekšnodok?a atskait?šanu, bet gan uz akcion?ra, kurš ir sabiedr?bas dibin?t?js, samaks?t? PVN priekšnodok?a atskait?šanu.

17 *Bundesfinanzhof* XI pal?ta, kas izskata lietu, nor?da, ka t? dr?z?k sliecas piekrist apgalvojumam, saska?? ar kuru *H. Malburg* par klient?ras ieg?šanu esot ties?bas uz samaks?t? PVN priekšnodok?a atskait?šanu.

18 T?d?j?di, pirmk?rt, saska?? ar Sest?s direkt?vas noteikumiem, k?dus tos ir interpret?jusi Tiesa, uz??m?js var?tu atskait?t samaks?to PVN priekšnodokli, cikt?l vi?š p?rk pakalpojumus savam uz??mumam un tie tiek izmantoti vai tiktu izmantoti š? uz??m?ja ar nodokli apliekamu dar?jumu vajadz?b?m (skat. it ?paši 2004. gada 29. apr??a spriedumu liet? C?137/02 *Faxworld, Recueil*, l?5547. lpp., 24. punkts; 2005. gada 15. decembra spriedumu liet? C?63/04 *Centralan Property, Kr?jums*, l?11087. lpp., 52. punkts; 2012. gada 29. novembra spriedumu liet? C?257/11 *Gran Via Moine?ti*, 23. punkts, un 2012. gada 6. decembra spriedumu liet? C?285/11 *Bonik*, 29. punkts).

19 Šaj? zi?? no Tiesas judikat?ras izriet, ka sagatavojoš?s darb?bas ir j?attiecina uz saimniecisko darb?bu (skat. it ?paši iepriekš min?tos spriedumus liet? *Polski Trawertyn*, 28. punkts, un liet? *Gran Via Moine?ti*, 26. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra) [un] saska?? ar nodok?u neutralit?tes principu tiek pras?ts, lai pirmie ieguld?juma izdevumi, kas veikti uz??muma vajadz?b?m un t? izveides nol?k?, tiktu uzskat?ti par saimniecisku darb?bu.

20 Šaj? liet? un neanaliz?jot jaut?jumu, vai *H. Malburg* k? uz??m?ja statuss konkr?taj? gad?jum? var izriet?t no vi?a darb?bas jaun?s sabiedr?bas izpilddirektora amat?, k? nor?d?ts PVN deklar?cij? par str?d?go 2004. gadu, iesniedz?jtiesa uzskata, ka *H. Malburg*, ieg?stot klient?ru, ko vi?š p?c tam bez atl?dz?bas nodod jaunajai sabiedr?bai, lai t? sav? profesion?laj? darb?b? izmantotu šo klient?ru, t?d?j?di veicot sagatavojoš?s darb?bas š?s jaun?s sabiedr?bas lab?, ir veicis saimniecisku darb?bu.

21 Otrk?rt, klient?ra esot tikusi ar? nodota *H. Malburg* k? pakalpojumu sa??m?jam. Vi?š, re?li sadalot kapit?lu, klient?ru esot ieguvis uz sava v?rda un par saviem l?dzek?iem, un tikai p?c tam t? bez atl?dz?bas ir tikusi nodota jaunajai sabiedr?bai, lai t? šo klient?ru izmantotu.

22 Visbeidzot, šaj? liet? esot izpild?ts *UStG* 15. panta 1. punkta pirm? teikuma 1. apakšpunkt? paredz?tais nosac?jums, jo atbilstoši likumam PVN esot maks?jams par ieg?des dar?jumu. *Finanzamt* esot nol?musi PVN par 1994. gadu noteikt vecajai sabiedr?bai sakar? ar klient?ras nodošanu *H. Malburg*, un šis nodoklis esot ticus samaks?ts.

23 Šis apgalvojums netiekot apstr?d?ts t?d??, ka *H. Malburg* k? jaun?s sabiedr?bas akcion?rs ieg?to klient?ru bez atl?dz?bas esot nodevis jaun?s sabiedr?bas r?c?b?, lai t? šo klient?ru izmantotu, šaj? zi?? neesot noticis ar nodokli apliekams pieg?des dar?jums un princip? neesot tiešas vajadz?g?s saiknes starp veiktajiem ieg?des dar?jumu un ar nodokli apliekamo pieg?des dar?jumu. Tiesa sav? iepriekš min?taj? spriedum? liet? *Polski Trawertyn* esot nospriedusi, ka noteikumi, kas regul? kop?jo PVN sist?mu, ir j?interpret? t?d?j?di, ka tie nepie?auj valsts tiesisko regul?jumu, saska?? ar kuru ne sabiedr?bas akcion?riem, ne pašai sabiedr?bai nav ?auts izmantot ties?bas atskait?t PVN, kas samaks?ts k? priekšnodoklis par ieguld?jumu izdevumiem, kuri šiem akcion?riem radušies pirms min?t?s sabiedr?bas izveides un re?istr?cijas, t?s saimniecisk?s darb?bas vajadz?b?m un nol?k?. Tom?r izskat?maj? liet? šis spriedums b?tu piem?rojams p?c analo?ijas.

24 Iesniedz?jtiesa tom?r nor?da, ka *Bundesfinanzhof* V pal?ta nepiekr?t šai interpret?cijai un uzskata, ka Tiesas sniegtais pamatojums iepriekš min?taj? spriedum? liet? *Polski Trawertyn* nav

transpon?jams šaj? liet?. Ta?u it ?paši str?d?gais dar?jums neesot t?ds “ieguld?jumu dar?jums”, k?ds ir ticus apstr?d?ts liet? *Polski Trawertyn*, kur? pasludin?ts iepriekš min?tais spriedums. Š?s pal?tas skat?jum? jaut?jums izskat?maj? liet? ir nevis par jaun?s sabiedr?bas veiktu mantiska ieguld?juma ieg?di, bet gan vien?gi par š?das mantas nodošanu š?s sabiedr?bas r?c?b?. Visbeidzot, *H. Malburg* veiktais “v?l?kais dar?jums” neesot ar nodokli apliekams dar?jums, k?ds ir bijis liet? *Polski Trawertyn*, kur? tika pasludin?ts iepriekš min?tais spriedums, bet gan dar?jums, kas jau s?kotn?ji nav apliekams ar nodokli.

25 Šaj? zi?? iesniedz?jtiesa uzskata, ka past?v šaubas attiec?b? uz Sest?s direkt?vas noteikumu interpret?ciju.

26 Š?dos apst?k?os *Bundesfinanzhof* nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?du prejudici?lu jaut?jumu:

“Vai Sest?s direkt?vas 4. panta 1. un 2. punkts, [k? ar?] 17. panta 2. punkta a) apakšpunkts attiec?b? uz neutralit?tes principu ir j?interpret? t?d?j?di, ka nodok?u konsult?ciju civiltiesiskas sabiedr?bas akcion?ram, kas da?u no min?t?s sabiedr?bas klient?ras ieg?st vien?gi t?p?c, lai p?c tam tieši bez atl?dz?bas to nodotu uz??m?jdarb?bas vajadz?b?m jaundibin?tai nodok?u konsult?ciju civiltiesiskai sabiedr?bai, kur? vi?š ir galvenais akcion?rs, lai vi?š to izmantotu profesion?laj? darb?b?, ir ties?bas atskait?t priekšnodokli, kas samaks?ts par klient?ras ieg?šanu?”

Par prejudici?lo jaut?jumu

27 Ar savu prejudici?lo jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? v?las zin?t, vai Sest?s direkt?vas 4. panta 1. un 2. punkts, k? ar? 17. panta 2. punkta a) apakšpunkts, ?emot v?r? PVN neutralit?tes principu, ir j?interpret? t?d?j?di, ka nodok?u konsult?ciju civiltiesiskas sabiedr?bas akcion?rs, kas ieg?st da?u no š?s sabiedr?bas klient?ras ar vien?gu m?r?i to tieši un bez atl?dz?bas nodot t?das jaundibin?tas nodok?u konsult?ciju civilties?bu sabiedr?bas r?c?b?, kur? vi?š ir galvenais akcion?rs, lai šis p?d?jais min?tais šo klient?ru izmantotu sav? profesion?laj? darb?b?, kaut gan nav nosac?juma, ka t? tiek ietverta jaunizveidot?s sabiedr?bas ?pašum?, ir ties?gs atskait?t PVN, kas samaks?ts priekšnodokli? par attiec?g?s klient?ras ieg?di.

28 K? izriet no š? sprieduma 23. un 24. punkta, iesniedz?jtiesa it ?paši v?las zin?t, vai pamatojums, uz kuru ir balst?ta Tiesas sniegt? interpret?cija iepriekš min?taj? spriedum? liet? *Polski Trawertyn* par t?da priekšnodok?a atg?šanu, kas samaks?ts par dar?jumiem, kuri veikti nol?k? ?stenot saimniecisk?s darb?bas projektu, kas j?veic pilnsabiedr?bai, kuras n?kamie akcion?ri ir samaks?juši priekšnodokli, ir piem?rojams p?c analo?ijas t?d? situ?cij?, k?da ir pamatljet?.

29 Vispirms ir j?atg?dina, ka min?t?s lietas rašan?s fakti, k? izriet no iepriekš min?t? sprieduma liet? *Polski Trawertyn* 26. punkta un no 63. punkta ?ener?ladvok?ta secin?jumos liet?, kur? pasludin?ts min?tais spriedums, bija t?di paši k? izskat?maj? liet?. Tom?r atbilstoši piem?rojamajiem valsts ties?bu aktiem n?kam?s sabiedr?bas akcion?ri nevar izmantot ties?bas atskait?t PVN, kas samaks?ts attiec?b? uz ieguld?jumu izdevumiem, kuri tiem personiski un pirms š?s sabiedr?bas re?istr?cijas un identific?šanas PVN m?r?iem radušies sabiedr?bas saimniecisk?s darb?bas vajadz?b?m un nol?k?, jo attiec?g? mantisk? ieguld?juma veikšana ir ar nodokli neapliekams dar?jums. Turkl?t Tiesa, ?emot v?r? aprakst?tos faktus, ir konstat?jusi, ka t?d? situ?cij?, k?da ir pamatljet?, min?tais valsts tiesiskais regul?jums ne tikai ne?auj min?tajai sabiedr?bai izmantot ties?bas atskait?t PVN, kas samaks?ts par attiec?go ieguld?to mantu, bet ar? liedz izmantot š?s ties?bas akcion?riem, kam radušies ieguld?juma izdevumi.

30 Iepriekš min?taj? spriedum? liet? *Polski Trawertyn* Tiesa ir ar? nospriedusi, ka Padomes

2006. gada 28. novembra Direkt?vas 2006/112/EK kop?jo PVN sist?mu (OV L 347, 1. lpp.) 9., 168. un 169. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tie nepie?auj valsts tiesisko regul?jumu, kurš ne?auj ne sabiedr?bas akcion?riem, ne pašai sabiedr?bai izmantot ties?bas atskait?t PVN, kas samaks?ts k? priekšnodoklis par ieguld?jumu izdevumiem, kuri šiem akcion?riem radušies pirms min?t?s sabiedr?bas izveides un re?istr?cijas, t?s saimniecisk?s darb?bas vajadz?b?m un nol?k?.

31 ?emot v?r? šos apsv?rumus, turpm?kajos apsv?rumos ir j?p?rbauta, vai elementi, kas rakstur?gi attiec?gajai situ?cijai, kura apl?kota iepriekš min?taj? spriedum? liet? *Polski Trawertyn*, ir piem?rojami p?c analo?ijas t?d? situ?cij?, k?da ir pamatliet?.

32 Lai atbild?tu uz uzdoto jaut?jumu, vispirms ir j?atg?dina, ka, pirmk?rt, saska?? ar Sest?s direkt?vas 4. panta 1. un 2. punktu nodokli uzliek par š?s direkt?vas 17. panta 2. punkta a) apakšpunkt? paredz?taj?m saimnieciskaj?m darb?b?m un attiec?g? gad?jum? p?c tam ir ties?bas to atskait?t, un it ?paši tie ir dar?jumi, kas ietver ilglaic?gu materi?la vai nemateri?la ?pašuma izmantošanu nol?k? g?t no t? ien?kumus.

33 Otrk?rt, ir j?atg?dina, ka saska?? ar Sest?s direkt?vas 17. panta 2. punkta 2) apakšpunktu, cikt?l preces un pakalpojumi tiek izmantoti ar nodokli apliekamu dar?jumu vajadz?b?m, nodok?a maks?t?js no nodok?a, kurš vi?am j?maks?, ir ties?gs atskait?t PVN, kas valsts teritorij? maks?jams vai samaks?ts par prec?m vai pakalpojumiem, kurus vi?am jau pieg?d?jis vai sniedzis vai v?l pieg?d?s vai sniegs cits nodok?a maks?t?js.

34 Turkl?t, k? Tiesa jau ir nospriedusi, nol?k? atz?t nodok?a maks?t?ja ties?bas uz PVN priekšnodok?a atskait?šanu un noteikt šo ties?bu apjomu princip? ir nepieciešama tiešas un t?l?t?jas saiknes esam?ba starp konkr?tu iepriekš veiktu dar?jumu un vienu vai vair?kiem v?l?k veiktiem dar?jumiem, kas p?c tam rada atskait?šanas ties?bas (skat. 2013. gada 21. febru?ra spriedumu liet? C?104/12 *Becker*, 19. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

35 Ta?u j?konstat?, ka liet? *Polski Trawertyn*, kur? tika pasludin?ts iepriekš min?tais spriedums, dar?jums, p?c kura abi n?kamie akcion?ri ir r?kojušies, proti, sabiedr?b? izdarot mantiskus ieguld?jumus, kuri ir uzskat?mi par ieguld?jumu izdevumiem š?s sabiedr?bas saimnieciskas darb?bas m?r?iem, patieš?m ietilpa PVN piem?rošanas jom?, ta?u bija ar šo nodokli neapliekams dar?jums. Savuk?rt pamatliet? apl?kotais v?l?k veiktais dar?jums neietilpst PVN piem?rošanas jom?, un l?dz ar to klient?ras nodošana bez atl?dz?bas jaun?s sabiedr?bas r?c?b? nevar tikt uzskat?ta par “saimniecisko darb?bu” Sest?s direkt?vas izpratn?.

36 Š? klient?ras nodošana jaun?s sabiedr?bas r?c?b? notiek “bez atl?dz?bas” un t?tad neietilpst ne Sest?s direkt?vas 2. panta 1. punkta, kurš attiecas vien?gi uz pre?u pieg?di vai pakalpojumu sniegšanu par atl?dz?bu, ne Sest?s direkt?vas 4. panta 1. un 2. punkta, kuri attiecas uz ilglaic?gu materi?la vai nemateri?la ?pašuma izmantošanu nol?k? g?t no t? ien?kumus, piem?rošanas jom?.

37 L?dz ar to izskat?maj? liet? nav nek?das tiešas un t?l?t?jas saiknes starp konkr?tu iepriekš veiktu dar?jumu un v?l?k veiktu dar?jumu, kas rada atskait?šanas ties?bas saska?? ar Sest?s direkt?vas 17. panta 2. punkta a) apakšpunktu.

38 Tom?r Tiesa ir ar? atzinusi, ka nodok?a maks?t?jam ir ties?bas atskait?t priekšnodokli ar? tad, ja, pat neesot tiešai un t?l?t?jai saiknei starp konkr?tu iepriekš veiktu dar?jumu un vienu vai vair?kiem v?l?k veiktiem dar?jumiem, kas dod atskait?šanas ties?bas, attiec?go pakalpojumu izmaksas veido da?u no š?s sabiedr?bas visp?r?j?m izmaks?m un k? t?das veido da?u no sabiedr?bas p?rdoto pre?u vai sniegto pakalpojumu cenas. Faktiski š?das izmaksas ir tieši un t?l?t?ji saist?tas ar nodok?a maks?t?ja saimniecisko darb?bu kopum? (2000. gada 8. j?nija spriedums liet? C?98/98 *Midland Bank, Recueil*, l?4177. lpp., 31. punkts; 2005. gada 26. maija

spriedums liet? C?465/03 *Kretztechnik*, Kr?jums, l?4357. lpp., 36. punkts, un iepriekš min?tais spriedums liet? *Becker*, 20. punkts). T?ds it ?paši var?tu b?t gad?jums, ja tiek konstat?ts, ka nodok?a maks?t?js, darbojoties jaundibin?t?s sabiedr?bas izpilddirektora amat?, pats ir ieguvis attiec?go klient?ru un ka no š?s ieg?šanas izrietoš?s izmaksas b?tu j?uzskata par da?u no visp?r?j?m izmaks?m saist?b? ar vi?a darb?bu izpilddirektora amat?.

39 Tom?r, k? izriet no š? sprieduma 20. punkta, iesniedz?jtiesa pati sav? pamatojum? šo apgalvojumu ir noraid?jusi, t?d?? šaj? zi?? Tiesai nav j?lemj.

40 V?l ir j?atg?dina, ka iesniedz?jtiesa v?las zin?t, vai, ?emot v?r? neutralit?tes principu, iepriekš min?tais spriedums liet? *Polski Trawertyn* šaj? liet? nav piem?rojams p?c analo?ijas.

41 Šaj? zi?? ir j?atg?dina, ka Tiesa atk?rtoti ir spriedusi, ka nodok?u neutralit?tes princips atspogu?ojas atskait?šanas sist?m? – sist?m?, kuras m?r?is ir piln?b? atbr?vot uz??m?ju no PVN, kas tam ir j?maks? vai ko tas ir samaks?jis saist?b? ar visu savu saimniecisko darb?bu. T?d?j?di kop?j? PVN sist?ma nodrošina piln?gu neutralit?ti attiec?b? uz nodok?a piem?rošanu vis?m saimnieciskaj?m darb?b?m neatkar?gi no šo darb?bu m?r?iem vai rezult?tiem, ar noteikumu, ka min?taj?m darb?b?m princip? ir piem?rojams PVN (skat. it ?paši 1985. gada 14. febru?ra spriedumu liet? 268/83 *Rompelman, Recueil*, 655. lpp., 19. punkts; k? ar? 2005. gada 3. marta spriedumu liet? C?32/03 *Fini H*, Kr?jums, l?1599. lpp., 25. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

42 T?p?c nodok?u neutralit?tes princips neattiecas uz t?du situ?ciju, k?da ir pamatliet?, neraugoties uz to, ka klient?ras nodošana bez atl?dz?bas sabiedr?bas r?c?b?, k? izriet no š? sprieduma 35. un 36. punkta, nav dar?jums, kas ietilpst PVN piem?rošanas jom?.

43 Turkl?t, k? Tiesa jau ir nospriedusi, nodok?u neutralit?tes princips nav prim?ro ties?bu aktu noteikums, bet gan interpret?cijas princips, kurš ir j?piem?ro vienlaikus ar atbr?vojumu šauras interpret?cijas principu (2012. gada 19. j?lijā spriedums liet? C?44/11 *Deutsche Bank*, 45. punkts). Tas ne?auj paplašin?t v?l?kas atskait?šanas piem?rošanas jomu situ?cij?, kad nav skaidra Sest?s direkt?vas noteikuma. Attiec?b? uz lietu *Polski Trawertyn*, kur? pasludin?ts iepriekš min?tais spriedums, tika atz?ts, ka attiec?go valsts ties?bu aktu piem?rošana nav ??vusi ne n?kamajiem akcion?riem rad?t neutralit?tes principu, ne ar? šai sabiedr?bai veiksm?gi atsaukties uz to.

44 Un v?l ir j?iev?ro, ka lietas *Polski Trawertyn*, kur? tika pasludin?ts iepriekš min?tais spriedums, rašan?s fakti v?l cit?d? zi?? atš?iras no pamatliet? apl?kot?s situ?cijas. T? šaj? p?d?j? min?taj? jauna sabiedr?ba jau bija izveidota, kad *H. Malburg* ieguva klient?ru, un pret?ji situ?cijai liet? *Polski Trawertyn*, kur? tika pasludin?ts iepriekš min?tais spriedums, š?s sabiedr?bas ?pašum? nav izdar?ts mantisks ieguld?jums, šaj? gad?jum? – klient?ra. Visbeidzot, t? nav jaunizveidot? sabiedr?ba, kura ir piepras?jusi ties?bas atskait?t PVN, kuru ir samaks?jis akcion?rs saist?b? ar š?s sabiedr?bas darb?bas sagatavošanas darb?bu.

45 T?p?c pamatojums, uz kuru ir balst?ta Tiesas sniegt? interpret?cija iepriekš min?taj? spriedum? liet? *Polski Trawertyn*, nav transpon?jams t?d? situ?cij?, k?da ir pamatliet?.

46 Šo secin?jumu apstiprina apst?klis, ka klient?ras nodošana bez atl?dz?bas, k? ar? uz to nor?da V?cijas vald?ba, nevar tikt piel?dzin?ta citiem valsts ties?b?s juridiski iesp?jamie risin?jumiem, kas saska?? ar š?m paš?m ties?b?m rad?tu ties?bas uz atskait?šanu, bet vien?gi tad, ja *H. Malburg* neb?tu izv?l?jies b?t pats sev vad?t?js. Pret?ji valsts ties?bu aktiem liet? *Polski Trawertyn*, kur? tika pasludin?ts iepriekš min?tais spriedums, kuri ne??va pras?t?jai izmantot nodok?u neutralit?tes principu, š?iet, ka iesniedz?jtiesai ir j?p?rbauda, vai pamatliet? valsts ties?bu aktiem princip? nav pretrun? nodok?a neutralit?tes principa piem?rošana t?d? situ?cij?, k?da ir pamatliet?, ko raksturo apst?klis, ka pras?t?js b?tu var?jis izmantot citas iesp?jas.

47 ?emot v?r? visus iepriekš min?tos apsv?rumus, uz uzdoto jaut?jumu ir j?atbild, ka Sest?s direkt?vas 4. panta 1. un 2. punkts, k? ar? 17. panta 2. punkta a) apakšpunkts, ?emot v?r? PVN neutralit?tes principu, ir j?interpret? t?d?j?di, ka nodok?u konsult?ciju civiltiesiskas sabiedr?bas akcion?rs, kas ieg?st da?u no š?s sabiedr?bas klient?ras ar vien?gu m?r?i to tieši un bez atl?dz?bas nodot t?das jaundibin?tas nodok?u konsult?ciju civilties?bu sabiedr?bas r?c?b?, kur? vi?š ir galvenais akcion?rs, lai šis p?d?jais min?tais šo klient?ru izmantotu sav? profesion?laj? darb?b?, turkl?t tai netiekot ietvertai jaunizveidot?s sabiedr?bas ?pašum?, nav ties?gs atskait?t PVN, kas samaks?ts priekšnodoki? par attiec?g?s klient?ras ieg?di.

Par ties?šan?s izdevumiem

48 Attiec?b? uz lietas dal?bniekiem š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?jtiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to lietas dal?bnieku izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (sest? pal?ta) nospriež:

Padomes 1977. gada 17. maija Sest?s direkt?vas 77/388/EEK par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem, – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma: vienota apr??inu b?ze, kur? groz?jumi izdar?ti ar Padomes 1995. gada 10. apr??a Direkt?vu 95/7/EK, 4. panta 1. un 2. punkts, k? ar? 17. panta 2. punkta a) apakšpunkts, ?emot v?r? PVN neutralit?tes principu, ir j?interpret? t?d?j?di, ka nodok?u konsult?ciju civiltiesiskas sabiedr?bas akcion?rs, kas ieg?st da?u no š?s sabiedr?bas klient?ras ar vien?gu m?r?i to tieši un bez atl?dz?bas nodot t?das jaundibin?tas nodok?u konsult?ciju civilties?bu sabiedr?bas r?c?b?, kur? vi?š ir galvenais akcion?rs, lai šis p?d?jais min?tais šo klient?ru izmantotu sav? profesion?laj? darb?b?, turkl?t tai netiekot ietvertai jaunizveidot?s sabiedr?bas ?pašum?, nav ties?gs atskait?t PVN, kas samaks?ts priekšnodoki? par attiec?g?s klient?ras ieg?di.

[Paraksti]

* Tiesved?bas valoda – v?cu.